

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 48 (1922)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Marsbeobachtung in 4000m Nähe  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-455730>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

12 Die Werkstatt dampft. — Ledergeruch.  
Ein Seufzer, wie ein unterdrückter Fluch. —  
Da fällt im Schacht der schmalen Gasse  
ein Sonnenstrahl, just auf die blasse  
Gytlame dort am Fensterbrett, — — —  
dieweil sich draußen was vorbeibewegt;  
auf Stöckelschuhen ziertlich schlanke Weine. —  
Dem Schuster fallen ungereimte Reime  
und Dinge ein. — Er schmunzelt leise  
in sich hinein, und denkt sich weise:  
So wie Hans Sachs bin auch ich ein Schuh-  
macher und Poet dazu!

13 Es gibt der Schuster viele  
auf diesem Erdenrund,  
sie tun mit blödem Spiele  
sich allerorten kund. —  
Die ihr mit Stank und Dünsten  
umnebelt uns den Blick,  
ihr Schuster in den Künsten  
und in der Politif:  
Nehmt diesen euch zum Muster,  
und achtet hoch den Mann;  
er ist von allen Schustern  
der einz'ge, der was kann.

14 Derweil er Sohlen geklopft und gefeilt  
Und geträumt, wer sie tragen mag,  
Ist manchem das Glück vorüber geeilt  
Draußen am helllichten Tag!

15 „Zwanzig Jahr sitz ich schon da und hab's nicht  
weit gebracht, immer hieß es: „Schuster bleib bei  
Deinen Leisten.“ Jetzt bleibt mir nur die eine  
Hoffnung, daß es bald Revolution gibt, vielleicht  
werd ich dann Bundespräsident. Der Geert war  
ja nur ein simpler Sattlergell und ich bin doch  
wenigstens Meister!“ —

## Lieber Nebelspalter

Mein Nachbar jam-  
merte heute Morgen, daß  
alle seine Hühner auf die  
Kirschbäume flögen, um  
sich dort göttlich zu tun.

Ich tröstete ihn, indem  
ich ihm auseinandersetzte,  
daß wir wohl dasselbe ma-  
chen würden, wenn die Kir-  
schen nicht zu uns kämen.

Das Schlimmste ist,  
meinte hierauf der Nach-  
bar, daß die Hühner keine  
Eier legen, wenn sie so  
viel Kirschen fressen.

„Auch ich würde ent-  
scheiden das Letztere vor-  
ziehen“, — erwiderte ich  
prompt, womit ich mir  
einen bitterbösen Blick und  
einen eiskalten Abschied  
anzog. Etachelschwein

\*

## Flaggen und Taschentüchlein

Die nationale Fort-  
schrittspartei von LaChaur-  
de-Fonds hat eine Ini-  
tiative in Gang gesetzt,  
wonach instinktiv bei der  
Beflaggung öffent-  
licher Gebäude nur die  
offiziellen Farben Verwen-  
dung finden dürfen und hat rasch die erforder-  
lichen Unterschriften zusammengebracht.

Das ist erfreulich; denn es ist ganz am  
Platz, wenn wir unsre öffentlichen Gebäude  
nicht mit fremden Federn schmücken.

Eine andere Initiative, die von Bern aus  
in Szene gesetzt werden soll, wird freilich nicht  
so leicht zum Ziele gelangen. Diese neueste  
Initiative hat die Absicht, dahin zu wirken,  
daß sämtliche Schweizerbürger, sofern sie in  
der linken Rocktasche ein Taschentüchlein teilweise  
sichtbar tragen, als Farbe für dieses Taschentü-  
chlein die Nationalfarben eines fremden  
Staates wählen. Man glaubt, daß diese  
Initiative noch bei einigen Schweizern auf  
Widerstand stoßen wird. Wenn auch schon,  
vor allem in den größeren Städten, sehr viele

## GORDON BENNETT-FLIEGEN

W. Bent



„Einen Ballon, für die Kleinen, zum Andenken, mein Herr!“ — „Danke. I bringe dá scho  
en Ballon hei, aber dá chaufen-i dá ame-n-angere-n-Drt!“

Schweizer sind, die sich mit einem ganz be-  
sonderen Wohlgefallen mit fremden Staats-  
farben zu schmücken belieben, so wird der Gedanke,  
daß diese echt schweizerische Ragbuckelei allge-  
mein eingeführt werden soll, doch heute noch  
kaum so allgemein befreunden können, daß man  
der Initiative Erfolg versprechen darf. Hin-  
gegen ist mit Bestimmtheit anzunehmen, daß  
wir, wenn unsre jungen Leute in der Nach-  
äffung fremder Gewohnheiten, die sie nicht  
verstehen, im gleichen Maße Fortschritte machen  
wie in den letzten zehn Jahren, in ganz kurzer  
Zeit dafür reif sein werden.

\*

## Marsbeobachtung in 4000 m Nähe

Das außergewöhnlich kalte Wetter der letzten

Wochen braucht uns eigent-  
lich nicht mehr stark zu  
wundern, wenn man be-  
denkt, daß der Mars sich  
in einer außerordentlichen  
Nähe zur Erde befindet.  
Wie der „Bund“ be-  
richtet, befindet sich unser  
Nachbar in 4000 m Nähe  
und soll vom Pik von Te-  
neriffa aus, welcher sich  
auf 3710 Meter über  
das Meeresniveau erhebt,  
beobachtet werden. Wenn  
es nun auch nicht gelingen  
wird, eine Leiter über die  
fehlenden 290 Meter hin-  
wegzulegen, so ist doch an-  
zunehmen, daß unsere Flie-  
ger die kleine Distanz be-  
quem überbrücken können  
und uns ein paar Mars-  
einwohner, sowie kinema-  
tographische Aufnahmen  
der dortigen Landschaft be-  
schaffen werden. ae.

\*

## Es gab einmal

Es gab einmal Mini-  
ster, die hatten alle Jahre  
nur eine Konferenz. Sie  
hielten keine große Reden,  
aber doch wenn die Konfe-  
renz vorbei war, wußte

man, sie hatten einen Entschluß gefaßt, der ge-  
halten wurde. Ihre Reden waren nie lang, alles  
faßten sie kurz, aber das Kurze hatte einen Sinn.  
Das Volk kannte diese Männer, hatte Vertrauen  
zu ihnen, denn sie sprachen für das Wohl des  
Volkes, nicht für sein Verderben. Es gab einmal  
Minister.

\*

## PREISABBAU!

### Großer Preisabschlag auf Pässe

Schweizer Pässe für das Ausland kosten statt  
Fr. 7.— (im Vorjahre) jetzt nur noch Fr. 13.—!  
Das reisende Publikum wird eingeladen, von  
dieser Vergünstigung recht ausgiebigen Gebrauch zu  
machen. Die Direktion.

Zürich, im Juli 1922.